

ERROBI

AINHOA, CAMBO, ESPELETTE, HALSOU, ITXASSOU, JATXOU, LARRESSORE, LOUHOSSOA, SOURAÏDE, USTARITZ

MARS 2025

LA MONNAIE LOCALE DU PAYS BASQUE

AÏNHOA

- 📍 **Hôtel Restaurant Argi Eder** (hôtel - restaurant)
- 📍 **Hôtel Restaurant Ithurria-Café Ezkurra** (hôtel - restaurant 1 étoile au guide Michelin - bistrot - bar - fabrication de confitures maison)
- Meubles Iñaki** (création de mobilier sur mesure - escalier)
- ☑️ **Office de Tourisme d'Ainhoa** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes "Vacances en eusko")
- Régie d'Ainhoa : services en mairie** (services en mairie - vente de lots de bois - occupation du domaine public - photocopies et locations de bennes)
- 📍 **Segida** (petite restauration - production de piments d'Espelette - charcuterie et salaison de porc et légumes)
- 📍 **Ur Hegian** (hôtel - restaurant - bar)
- 📍 **Uronakoborda** (piment d'Espelette AOP - porc Kintoa AOP)

CAMBO-LES-BAINS

- AIBA** (recyclerie, espace social et culturel)
- 📍 **Alaman et Macdonald** (architecture)
- 📍 **Andoni Setoain** (médecin généraliste)
- 📍 **Auberge Chez Tante Ursule** (hôtel - bar - restaurant)
- 📍 **Banaka** (atelier de fabrication de perles en verre et boutique d'artisanat d'art local)
- 📍 **Belarri** (label discographique)
- 📍 **Bijouterie Pagola** (bijouterie - horlogerie - réparations)
- 📍 **Biperduna** (production de légumes de saison et piment d'Espelette en plein champs, en permaculture, en bio - fruits, tisanes, conserves, kombutcha, légumes lactofermentés, dentifrice zéro plastique - vente à la ferme, au marché de Cambo-les-bains le vendredi, au marché de Quintaou (Anglet) le dimanche)
- ☑️ **Bureau de l'Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes "Vacances en eusko")
- 📍 **Camping Bixta Eder** (camping - snack - bar)
- 📍 **Chai Ludo** (cave à vin - épicerie fine)
- 📍 **Chapelet Saint Jean** (électricité - chauffage et climatisation)
- 📍 **Coiffure Elle & Lui** (coiffure hommes - femmes - enfants)
- 📍 **Comité des fêtes de Cambo** (comité des fêtes du Haut Cambo)
- Domaine Xixtaberri** (cueillette de myrtilles AB ouverte au public)
- Errobi ikastola** (ikastola)
- 📍 **Eztitxu Mailharrancin** (médecin généraliste)
- 📍 **Fabrika** (vêtements - chaussures - accessoires pour hommes)

- 📍 **Fashion takoin** (magasin de prêt-à-porter et accessoires avec des marques basques)
 - Ferme Harizkazuaia** (miel et produits de la ruche et piment d'Espelette AOP - ferme pédagogique)
 - 📍 **François Camescasse** (chirurgien dentiste)
 - 📍 **Gitem Ets Larramendy** (vente et dépannage électroménager - télévisions, Hi-Fi, planchas, poêles à bois, antennes, paraboles)
 - Herri Urrats** (soutien de la langue basque)
 - 📍 **Hiriburu Conduite** (auto-école)
 - Iken Optika** (opticien)
 - 📍 **Imprimerie Mendiboure - Arizmendi** (imprimerie - communication)
 - 📍 **Integrazio Batzordea** (inclusion d'enfants porteurs de handicap dans les ikastola, soutien aux familles)
 - 📍 **Ipartek** (vente et réparation téléphonie et informatique - forfaits mobiles - accompagnement et conseils)
 - 📍 **Iñaki Noblia** (architecte)
 - 📍 **Joana Bimboire** (chirurgien dentiste)
 - 📍 **Kanboarrak** (club de pelote)
 - 📍 **Kukuka** (boutique de décoration)
 - 📍 **La villa bleue** (hôtel - restaurant)
 - 📍 **Latsarria** (association culturelle - organisation d'évènements)
 - 📍 **Lau Haizeak** (bar - tapas)
 - 📍 **Les Musardises** (jouets - cadeaux - livres - papeterie)
 - 📍 **Loetitia Bonnet** (ostéopathe DO biodynamique)
 - 📍 **Mendi berdea** (restaurant)
 - 📍 **Moment déco** (magasin de décoration et souvenirs)
 - 📍 **Naturala** (épicerie et produits bio, naturels et diététiques - labels AB et Bai Euskarari)
 - 📍 **Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (office de Tourisme)
 - 📍 **O'Burger Shop** (restauration rapide)
 - Piscine de Cambo-les-Bains** (piscine estivale)
 - Seaska** (enseignement)
 - Seaskaren Lagunak** (aider Seaska à accomplir ses missions. Soutenir le réseau de l'enseignement en basque (les ikastola))
 - 📍 **Studio Kutzu** (réseaux sociaux - site web - graphisme et formations)
 - 📍 **Terrae** (restaurant gastronomique à base de produits locaux)
 - 📍 **Topatopia** (festival de savoir partagé: Topatopia)
 - 📍 **UCA de Cambo-les-Bains** (association de commerçants et artisans)
 - Xalbador kolegioa** (collège)
 - 📍 **Xiberua** (épicerie de proximité)
- ### ESPELETTE
- 📍 **Ama Luma** (vente de prêt-à-porter - accessoires)
 - Amaiana** (pizzeria - sandwicherie - gâteaux basques - glaces artisanales. À emporter)
 - 📍 **Association des parents d'élèves Biper Hazia** (association des parents d'élèves de l'école publique bilingue)
 - 📍 **Association sportive des jeunes d'Espelette** (club de foot)
 - 📍 **Bar Restaurant Etxemendi** (bar - restaurant traditionnel)
 - 📍 **Belazkabieta** (piment d'Espelette AOP - confiture de cerise d'Itxassou - mouton - jus de pomme - promenades à dos d'âne)
 - 📍 **Belhara Berde** (vente de CBD en ligne)
 - Bertso Berriak** (marques et culture du Pays Basque - livres - CDs - Prêt-à-porter)
 - 📍 **Biper Berri** (création et diffusion d'un journal)

d'informations locales)

- 🍞 **Boulangerie Berterreix** (boulangerie - pâtisserie)
- 📌 **Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes "Vacances en eusko")
- 👗 **Cheri ttiki** (vêtements femmes - accessoire - vêtements de cérémonie pour enfants)
- 👱 **Chez Kantxa** (salon de coiffure)
- 🍴 **Choko Ona Espelette** (restaurant - cuisine moderne et créative utilisant en majorité des produits locaux)
- 🎉 **Comité des fêtes d'Espelette** (organisation de festivités)
- 🦷 **Dr Florence Xavier** (chirurgien dentiste)
- 🌿 **Elika Denda** (épicerie paysanne et bio)
Elkar bat (maîtrise d'œuvre)
- 🥖 **Etxea Buffat** (rôtisserie - plats à emporter)
- 🌿 **Ezpeletako Izarra** (producteur de piment d'Espelette et commercialisation de produits locaux)
Galerie Cortez (illustrateur - dessins sur commande - encadrements)
Gavargi (organisation du festival international « Enfants et Danses du Monde » - vide greniers - ateliers pour enfants)
- 🌿 **Hurpeau Vincent** (piment d'Espelette AB et Idoki - plants de fleurs et de légumes)
- 🍴 **Hôtel Restaurant Euzkadi** (hôtel - bar - restaurant)
- 🍴 **Itsasoa** (vente de coquillages et crustacés - plateaux de fruits de mer - plats cuisinés à base de poisson - pizzas)
Iturralde Etxea (magasin de souvenirs)
L'atelier du piment (visites ludiques - dégustations gratuites - production - transformation de piment d'Espelette)
- 🍯 **Lorez Lore** (production de miel et produits de la ruche)
- 🌿 **Lurretik** (producteurs de piment - magasin de producteurs locaux - visite gratuite de l'exploitation avec dégustation de mai à octobre le mardi)
- 🍫 **Maison Pariès** (chocolatier - pâtissier - glacier)
Mon Pimentier (production et transformation de piment d'Espelette - ateliers culinaires et galerie d'art)
- 🏠 **Pharmacie Lacour** (pharmacie et parapharmacie)
Restaurant Pottoka (restaurant - bar)
Stéphane Michelena (jardinier - piment d'Espelette AOP) - maïs Grand Roux basque)
- 🎨 **Talde Lana** (atelier de création graphique et illustrations)
Xingola (magasin de souvenir)
- HALSOU**
Le Bouxon (café - restaurant)
Maritxu eta Eric Amestoy (producteurs et transformateurs de piments d'Espelette, oeufs et légumes)
- ITXASSOU**
- 🗣️ **Agence Iltze** (communication et community management: réseaux sociaux, sites internet, formations)
Andere Nahia (appui et accompagnement des femmes qui entreprennent)
- 🏠 **Antxondoko Borda** (magasin de la ferme Antxondoa - fromage Ossau-Iraty - cerises d'Itxassou - charcuterie maison et autres produits fermiers)
- 🏔️ **Arroka** (promotion des activités de montagne)
Arrokagarai ikastola (ikastola d'Itxassou)
- 🍷 **Atelier Massonde** (liquoristerie artisanale)
Atharri (producteur de piment d'Espelette AOP et maraichage)
- 🎉 **Bagira** (organisation d'événements)
- 👟 **Bat, hi, hirukasko** (Organisation de randonnées

en montagne au profit d'Arrokagarai ikastola - AEK et Goxoki)

- 🍷 **Bistrot Etxepare** (bar - restaurant - loueur meublé)
- 🍞 **Boulangerie Krakada** (boulangerie - pâtisserie - salon de thé - coffee-shop - restauration boulangère et snack sur place ou à emporter - bar (lience 3) - brunch sur réservation)
- 🚣 **Evasion 64** (rafting - canyoning - hydrospeed - buvette - snacking)
GAEC Aroztegi (transformation fromagère Ossau Iraty, légumes et piment d'espelette bio)
- 🏠 **Goxoki gaztetxea** (maison des jeunes)
Haranea (élevage et vente directe de porcs et poulets fermiers - piment d'Espelette bio - label Idoki)
- 🍴 **Hôtel restaurant du Chêne** (hôtel - restaurant)
Itsasuko gau eskola (formation, enseignement de la langue basque pour adultes)
K-Caravane (conception vente location pour événements - toilettes sèches ambulantes)
- 🚿 **Logis Confort Errobi** (sanitaire - chauffage - ventilation - énergies nouvelles - qualification RGE)
- 👕 **Marka** (signalétique - reprographie - personnalisation de T-shirts)
- 🎉 **Menditarrak** (comité des fêtes d'Itxassou)
- 🌿 **On'eta Bio** (épicerie bio - produits locaux - fruits et légumes)
- 🦷 **Patxi Arotçarena** (chirurgien dentiste)
Régie mécénat complexe sportif Balaki (dons pour le trinquet Balaki)
Régie produits divers Itxassou (adhésion à la bibliothèque - vente de livres - location de salles comunales - location du cour de tennis - photocopie)
- 🍴 **Txistulari** (hôtel et restaurant familial et traditionnel)
Ursumu (fromage de brebis - lait - caillé - yaourt - confiture de cerises d'Itxassou et productions dérivées)
- JATXOU**
- 🏠 **Association Oihaneki** (equithérapie et accompagnement au mieux-être en forêt)
- LARRESSORE**
- 🍴 **Aldaburua** (bar - hôtel - restaurant)
- 🏠 **Alki SA SCOP** (fabrication de mobilier)
Alokatu (location de matériel pour les réceptions, banquets, mariages)
- 🍴 **Bipia** (fabrication et vente de produits régionaux à base de piments d'Espelette)
Cabinet d'Ostéopathie Jeremy Larronde (ostéopathe)
- 👨 **Docteur Iribarren** (médecine générale)
- 🐎 **Façon Cuir** (fabrication de produits de sellerie d'équitation et de maroquinerie - Réparation de selles d'équitation)
- 🏋️ **Hatsa sport** (centre de remise en forme - renforcement cardio - cours collectifs - cours vidéo à la maison)
Inox Pyrénées (fabrication en inox sur mesure)
- 👩 **Joana Esteben** (diététicienne nutritionniste en cabinet ou à domicile)
Pilotari Sports (magasin de sport et fabrication de vêtements en sublimation)
- 🍴 **Vival Larressore** (épicerie - traiteur - presse - tabac - bibliothèque solidaire et relais colis)
- LOUHOSSOA**
- 🎨 **Errobi peinture** (magasin de peinture professionnelle, pour particuliers et professionnels)
Geretx (fabrication de bière - houblon et malt)
Luhusoko Xaneta Gaztetxea (gaztetxea)
Salle Harri Xuri (spectacle vivant jeune public et tout public)
Souffleur de verre Jean Marie Rimbault

(souffleur de verre - stages et initiations - restauration - atelier boutique)

SOURAÏDE

📍 **Boulangerie du fronton** (boulangerie - pâtisserie - snacking)

📍 **Comité des fêtes de Souraïde** (comité des fêtes)

📍 **Hôtel Restaurant Bergara** (bar - restaurant - hôtel)
Institut de beauté Goxoki (soins esthétiques et vente de produits de beauté)

📍 **Kanpo** (organisation d'excursions nature au Pays basque à destination du public individuel et séminaires d'entreprise - agence engagée en tourisme durable et reponsable, membre des Acteurs du tourisme durable et lauréat slow tourisme 64 en 2022)

📍 **Ko'Lore** (salon de coiffure)

Parc ttiki leku (parc de jeux pour enfants jusqu'à 12 ans)

Piscine de Souraïde (piscine estivale)

📍 **Pittika** (fabrication et vente de fromages de chèvre (tommes, frais et crottins) - chevreaux à la saison)

📍 **Sorkuntza** (créatrice de la marque Sorkuntza - illustrations - sérigraphie textiles)

USTARITZ

📍 **Adar Kopa** (promouvoir la vie associative locale - favoriser l'engagement bénévole)

Anim'Aktion (événementiel - location de matériels - structures gonflables - animation)

Apalaga (élevage de caprins et transformation fromagère)

📍 **Benta Karo** (vente de carrelage pour particuliers et professionnels)

Bil ta bila (organisation ou aide à organiser des bric -à-brac au profit de projets d'inclusion scolaire d'élèves en situation de handicap dans le système immersif en langue basque)

Boubamed (aide aux migrants)

📍 **Boucherie Charcuterie Ursuya** (boucherie - charcuterie)

📍 **Bruno Sono** (location de matériel audiovisuel. Prestations techniques et animation DJ Speaker)

📍 **CAPB : Piscine Landagoyen d'Ustaritz** (piscine communautaire de la communauté d'agglomération à Ustaritz - entrée - cartes de 10 entrées - école de natation - aquagym - jardin aquatique)

📍 **Chez Poulpe** (restaurant, spécialité poissons)

📍 **Comité des fêtes d'Herauritz** (organisation d'événements festifs et culturels)

📍 **Errobiko kaskarotak** (association promouvant la danse, musique et culture basque)

Esku Zabal (sophro analyste, sophrologue, accompagnante périnatale et éducative, accompagnante en massage bébé et portage écharpe)

📍 **Frédéric Badel** (psychiatre)

📍 **Garage Lapurdi** (garage automobile)

📍 **Guapita Café** (pâtisserie - salon de thé - coffee shop)

📍 **Gure Irratia** (radio associative)

Hegalaldia (association départementale pour la sauvegarde de la faune sauvage)

📍 **Hemengo** (fromagerie - crèmerie - produits fermiers locaux - légumes bio de saison)

Herri soinu (organisation d'événements culturels basques - musique et danse : Hartzaro, Herri Uzta)

📍 **Hobeki Coiffure** (coiffure mixte)

📍 **IKAS euskal pedagogia zentroa** (centre de documentation - maison d'édition)

Izarte komunikazioa (communication - publicité - graphisme)

JB Graphiste (graphiste - communication visuelle)

📍 **Kinésologue Martine Andiazabal** (kinésiologie - magnétisme - massages énergétiques)

Lapurtarren Biltzarra (promotion de la culture basque)

Latsa elkartea (société gastronomique)

📍 **Leku Eder** (restaurant - café - bar - tabac - presse)

Les Guinguettes d'Errobi (organisation de la journée «Les Guinguettes de la Nive» : culture - animations - food truck - danses au bord de la nive à Ustaritz)

📍 **Les jardins de Harda** (maraîcher diversifié - certifié agriculture biologique)

Louis Dassance Ikastola (école primaire en langue basque)

Mairie d'Ustaritz (vente de copies - envoi télécopies - location de salle - location cours de tennis Etxeparea et Landagoyen - location trinquet et mur à gauche Kiroleta, - vente de guides de randonnées / Ustaritz autrefois - prêt de matériel)

Mairie d'Ustaritz - Médiathèque

(vente abonnements - impressions - photocopies - ateliers informatiques - prêt vidéo-projecteur)

📍 **Otsolarrean** (maraîchage diversifié et transformation - bio et Idoki - sans bâche et engrais verte sur butte)

Uda leku Uztaritze (accueil de loisirs bascophone)

📍 **Usta Info** (maintenance pour les professionnels - réparation et vente de matériel informatique et logiciels - services informatique et Internet - vente et réparation de mobiles et tablettes)

Uztaritzeko Hitzopen Gaztetxea (gaztetxe d'Uztaritz - lieu de culture et de fête)




Les communes adhérentes à l'Eusko.

AINHOA - ESPELETTE - ITXASSOU - USTARITZ



Où adhérer, faire du change ou retirer des billets depuis mon compte ?


CAMBO-LES-BAINS

-  **Fashion Takoin**, 43 rue des Terrasses
Ouvert le lundi après-midi et du mardi au samedi (9h45/12h45, 14h45/19h)


ESPELETTE

-  **Lurretik** 55 place du Jeu de Paume
Du lundi au dimanche de 9h30/12h30 et de 14h/18h

ITXASSOU

-  **Ona'ta Bio**, Espace Ordokia
Du lundi au samedi 9h00/13h00 et 15h00/19h30, le dimanche 10h00/13h00

USTARITZ

-  **Hobeki Coiffure**, Rue Bazter
Ouvert les mardi, mercredi et jeudi de 9h30/18h00, le vendredi de 9h/19h et samedi de 9h/17h.



3 % de mes achats en eusko reversés à une association !

Au moment de votre adhésion...


Vous choisissez de parrainer une association du Pays Basque nord. Dès lors que l'association est choisie par un minimum de 30 parrains, elle percevra sous forme de don 3 % du montant de vos achats en eusko.


Chaque euro converti en eusko...

Est mis en réserve au Crédit Coopératif et à la NEF et permet à ces banques éthiques de développer leurs activités.

| Nouveau commerce

 Euskokart/euskopay

 Bureau de Change

 Commerce proposant des enveloppes Eusko pour les personnes de passage non adhérentes



Euskal Moneta

38 rue des Cordeliers 64100 Bayonne

05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org

facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta